



國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

函

受文者：國際扶輪3490地區2012-2013年度各接待學校校長

發文日期：2013年5月8日

發文字號：國扶辦字第2013059號

主旨：敬邀接待學校校長出席國際扶輪青少年交換教育基金會第五屆年會，請查照。

附件：年會活動回函、議程表、活動會場地圖

說明：

一、國際扶輪青少年交換教育基金會(由國際扶輪 3460 地區，3470 地區，3490 地區，3510 地區等，四個青少年交換委員會共同成立的多地區青少年交換組織)將於中華民國一百零二年五月二十五日至二十六日在新北市政府三樓多功能集會堂廳舉辦兩天一夜的第五屆年會，與會人員包含來自世界各國的扶輪青少年交換組織領袖，以及台灣各地區交換學生、接待家庭、接待學校、青少年交換委員及志工，總人數超過 1,000 人，年會期間將進行多場國際青少年交換之相關議題演講及研討。為感謝 貴校多年來協助接待本地區外籍學生，敬邀 0 校長 00 惠於撥冗出席此次年會，藉此交流經驗俾使國際青少年交換計畫在台灣之發展更加穩健踏實。

二、「國際扶輪青少年交換教育基金會第五屆年會」時間及地點如下：

時間：2013年5月25、26日(六、日)，議程表草案(附件二)。

地點：新北市政府三樓多功能集會堂，交通示意圖(附件三)。

三、惠請於2013年5月13日(一)前回函是否出席會議。

四、聯絡人：RYE執行秘書 范姜群敬(Ted)、葉竽陵(Amber)

電話:(02)2968-2866 傳真:(02)2968-2856 手機：0933-663490

E-mail :rye@rid3490.org.tw

<http://rye.rid3490.org.tw>

正本：如受文者

副本：RYE 委員會

地 區 總 監：林慶明

青少年交換委員會主委：周信利



地址：220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

附件一：年會活動回函

請於2013年5月13日前回函

Tel : 02-29682866 Fax : 02-29682856

Email : rye@rid3490.org.tw

接待學校：_____

校長姓名：_____

本人願意出席 (5/25.26)

本人無法出席，但會委託_____代理出席。(5/25.26)

當日有事，無法出席。

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓
Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)
TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104
E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

國際扶輪RYEMT 2013 年度第五屆研討會議程表

國際扶輪 RYEMT 2013 年會議程表

議程表 Program (Day 1)			
會議日期：2013 年 5 月 25 日		Date : May 25, 2013 (Saturday)	
會議地點：新北市政府 3 樓多功能集會堂		Place : Multi-Purpose Auditorium (3 F) New Taipei City Hall	
第一全會 Opening Plenary Session			
司儀(Master)：三峡社 Timothy & 板橋群英社 Jetina			
時間 Time	節目 Program	主持人 Host	場地 Place
12 : 30~13 : 10(40')	簽到、聯誼及進場就座 Registration	司儀 Master	三 樓 多 功 能 集 會 堂
13 : 10~13 : 30(20')	中華民國國旗、扶輪旗、RYEMT 會旗 地區 RYE 旗、交換國國旗進場、唱國歌 Flag Ceremony	外籍交換學生 Inbounds	
13 : 30~13 : 38(08')	RYE 多媒體影片 Video Show	司儀 Master	
13 : 38~13 : 45(07')	介紹貴賓 Introduction of Distinguished Guests	司儀 Master	
13 : 45~13 : 50(05')	董事長致歡迎詞 Welcoming Remarks by RYEMT Chair	陳俊朵 董事長 PDG Computer D3470-台南社	
13 : 50~14 : 00(10')	貴賓致詞 Address by VIP	謝三連 RI 扶輪基金會保管委員 CP Jackson D3520-台北市東昇扶輪社	
14 : 00~14 : 10(10')	外籍交換學生演講 Speech by Inbound Student	林加佳 Laura Sophie Ritter D3490-花蓮港區社	
14 : 10~14 : 20(10')	已歸國外籍交換學生演講 Speech by Former Inbound Student	陳蘿菀 Laura Gurgel MAZZA D3460-台中東北社	
14 : 20~14 : 30(10')	歸國交換學生演講 Speech by Rebound Student	陳世芃 Cindy D3490-三重千禧社	

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

14 : 30~15 : 00(30') 休息茶點及移動 Tea Break & Move to Discussion Rooms			
15 : 00~16 : 00 (60')分組討論 Breakout Session 1~4 中文 · 5~6 組英文 ; Group1~4 in Chinese · Group 5~6 in English			
第一組 Group 1 主持人 Moderator [D3490] 周信利 PP ISO 主持人 Moderator [D3510] 潘永祥 P.P. Mike	D3490 DG Young 林慶明 D3510 DG Robert 王仁孚 如何做好派遣社、接待社及顧問? How to Be A Good Sponsor, Host Club And Counselor?	引言人 Panelist : 許有杉 AG Pharma 報告人 Rapporteur : 陳明理 CP Ali 引言人 Panelist : 邱綉惠 PP Susan 報告人 Rapporteur : 施丞貴 Gray	Room 507 (200 人)
第二組 Group 3 主持人 Moderator [D3460] 林石清 Bio	D3460 DG Chest 周明智 如何做好接待家庭? How to Be A Good Host Family?	引言人 Panelist : 王國欽 Ume 報告人 Rapporteur : 簡振林 Coating	3 樓多功能 集會堂 (300 人)
第三組 Group 4 主持人 Moderator [D3470] 蔡志光 PP Incense	D3470 DG Archi 呂明憲 如何做好交換學生? How to Be A Good Exchange Student?	引言人 Panelist : 楊素貞 PP Betty 報告人 Rapporteur : 劉秀櫻 PP Sakura	Room 603 (200 人)
第四組 Group 5 主持人 Moderator [D3460]ROTEX 陳琳雯 Alicia D3460→D4730	D3470 DGE Mydays 陳清輝 接待學校如何安排外籍學生合適的課程 及活動? How Can the Host Schools Arrange Classes & Activities Properly for Inbounds?	引言人 Panelist : 吳竣承 Jeff D3460→D4510 陳韋君 Jean D3470→D6490 報告人 Rapporteur : 施昀萱 Sherry D3470→D1460	Room 307 (90 人)
第五組 Group 6 主持人 Moderator [D3490] Inbound 王力峰 Alexandre Silva Passalacqua D4540→D3490	D3490 DGE David 吳維豐 如何讓外籍學生更有效率的學中文?(課 程設計、教材及師資) How Can We Improve Chinese Language Learning for Inbounds?	引言人 Panelist : 連忻 Clara Sophie Kruse D1890→D3490 D3510 蔡佩玲 Flora 報告人 Rapporteur : D3510 林幸慧 Ada	Room 511 (90 人)
16 : 00~16 : 19 (19') 休息及移動 Break & Move to Discussion Rooms			
第二全會 Second Plenary Session			
司儀(Master) : 板橋群英社 Peter Chin & Faith			

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

16 : 19~16 : 25(06')	承辦地區總監致詞 Address by DG , D3490	3490 地區總監 林慶明 DG Young 花蓮港區社	三 樓 多 功 能 集 會 堂
16 : 25~17 : 10(45')	專題演講 Keynote Speech	財團法人台灣紅絲帶基金會 Taiwan AIDS Foundation	
17 : 10 ~17 : 30(20')	分組討論報告(6 組各 3 分) Group Discussion Reports	各組報告人 Discussion Rapporteur	
17 : 30~17 : 38(08')	接待社演講 Speech by Host Club	劉柯成 PP Archi D3460-台中南門社	
17 : 38~17 : 46(08')	輔導顧問演講 Speech by Counselor	林昌星 P Scott D3460-台中東海社	
17 : 46~17 : 54(08')	接待學校演講 Speech by Host School	光啟高中 江惠貞校長 Paul Hsu Senior High School Principal	
17 : 54~18 : 02(08')	接待家庭演講 Speech by Host Family	陳雪梅 Vida D3490-花蓮新荷社	
18 : 02~18 : 10(08')	派遣家長演講 Speech by Parent of Outbound Student	李 珊 D3490-三重千禧社	
18 : 10~18 : 30 (20')	頒發感謝狀、大合照 Present Certificate of Appreciation & Group Photo		
18:30~19:30 (60') 晚餐 & 休息 Dinner			Room 603
19 : 30~21 : 00 (90') 才藝表演 Talent Show			
主持人 Host : 鄭晏琪 Camila & 陳立埔 Philipp & 林加佳 Laura			
19 : 30~19 : 40(10')	太極武術(太極扇&太極鼓聯合演出) Taichi Martial Arts (Taichi Fans & Taichi drums joint performance)	D3490 Inbound 學生表演	三 樓 多 功
19 : 40~19 : 50(10')	山地舞(豐年祭舞蹈) Aboriginal Dance (Harvest Festival)	D3470 Inbound 學生表演	
19 : 50~20 : 00(10')	歌仔戲 Taiwanese Folk Opera	D3490 Inbound 學生表演	
20 : 00~20 : 10(10')	Step Towards Glory	D3460 Outbound 學生表演	

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

20 : 10~20 : 20(10')	竹聲歡樂慶團圓 (原住民舞蹈) Gaily Celebrating a Reunion (Aboriginal Dance)	D3510 Inbound 學生&社友&接待家庭表演
20 : 20~20 : 30(10')	Inbound 獨舞 Solo dancing by Inbound	D3470 Inbound 學生表演
20 : 30~20 : 40(10')	花綻舞躍 Floral Frolic Dancing	D3490 Inbound & Outbound 學生表演
20 : 40~20 : 50(10')	舞躍大地(中國扇子及武士刀槍混合演出) Gamboling Dance (Chinese Fans & Japanese swords, lances joint performance)	D3510 Inbound 學生表演
20 : 50~21 : 00(10')	Harlem Shake Dance	D3460 Inbound 學生表演
21 : 00~	晚安 Good Night	

議程表 Program (Day 2)

會議日期 : 2013 年 5 月 26 日		Date : May 26,2013 (Sunday)	
會議地點 : 新北市政府 3 樓多功能集會堂		Place : Multi-Purpose Auditorium (3F) New Taipei City Hall	
08 : 00~08 : 30 (30') 報到 & 聯誼 Registration			
08 : 30~09 : 30 (60') 分組討論 Breakout Session			
第一組 Group 1 主持人 Moderator [D3460] 林子焮 Simmons	D3460 DGE Doctor 林伯龍 如何強化 Rotex 的角色與功能? How to Enhance The Functions of Rotex?	引言人 Panelist : D3460 徐國雄 Johnny D3510 李素鳳 P.P. Charming 報告人 Rapporteur : [D3510] 謝昇宏 P.P. Dale	Room 307 (90 人)

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

第二組 Group 2 主持人 Moderator [D3490] 張煥章 PP Archi	D3510 DGE William 曾秋聯	引言人 Panelist : D3490 陳玉愛 PP Helen D3470 蔡錦富 Rtn.EQ 報告人 Rapporteur : D3470 陳我信 Rtn.Life	3 樓多功能 集會堂 (300 人)
	緊急事件處理及保險 Emergency Procedures & Insurance		
第三組 Group 3 主持人 Moderator 李啟銘 PDG Jimmy	D3470 DGE Mydays 陳清輝	引言人 Panelist : Alyce 邵藍玉 報告人 Rapporteur : Sara 許素瑞	Room 403 (45 人)
	RYE 線上作業系統介紹(英文) RYE Online Processing Presentation		
外籍學生與本國學生座談 Inbounds Meet Outbounds			
主持人 Moderator 溫弘吉 PP Hydraulic 楊素貞 PP Betty	拉丁美洲組 Latin America	記錄人 Recorder : D3490 Rotex 劉際軒 DJ D3490→D4510	Room 507 (200 人)
	美加組 USA & Canada		
主持人 Moderator 施弼耀 P Mark 蔡文芳 PP Bill	亞洲組 Asia	記錄人 Recorder : D3470 Rotex 陳韋君 Jean D3470→D6490	Room 401 (45 人)
	歐洲組 Europe		
主持人 Moderator 李威霖 William 鄭泱昌 PP Car	歐洲組 Europe	記錄人 Recorder : D3460 Rotex 蔡嘉芮 Rebecca D3460→D1870	Room 511 (90 人)
	亞洲組 Asia		
主持人 Moderator 張文啟 PP Joe 陳媛 Tiffany	亞洲組 Asia	記錄人 Recorder : D3460 Rotex 蔡嘉芮 Rebecca D3460→D1870	Room 511 (90 人)
	歐洲組 Europe		
09 : 30~09 : 50(20') 休息及移動 Break & Move to Discussion Rooms			
第三全會 Third Plenary Session			
司儀 Master : 羅東西區社 PP Fancy & 板橋群英社 Jonason & 3490 地區網路扶輪社 Kelly			
09 : 50~10 : 00(10')	分組討論報告(三組各 3 分鐘) Group Discussion Report	各組報告人 Discussion Rapporteur	三
10 : 00~10 : 40(40')	專題演講 Keynote Speech	2013 CSR YE Summer Conference Chair Bruce Goldsen (PDG)	樓
10 : 40~10 : 48(08')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	German D1940 Chair Hermann Schmeink	多
10 : 48~10 : 56(08')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	Australia D9710 Chair Rohan Gleeson	功

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Bangiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

10 : 56~11 : 08(08')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	Japan D2550 RYE Chair Toshihisa Shiraso
11 : 08~11 : 16(08')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	German MD-ST Peter Giese
11 : 16~11 : 21(05')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	USA D5490 Chair Norman H Samuelson
11 : 21~11 : 26(05')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	Thailand D3340 Chair Siri Eiamchamroonlarp
11 : 26~11 : 31(05')	國外貴賓致詞 Address by Distinguished Guests	Korea D3750 Chair Moon-Young Yoo
11 : 31~11 : 45(14')	閉幕式-頒獎 Closing Ceremony	陳俊朵 董事長 PDG Computer D3470-台南社
11 : 45~11 : 50(05')	下屆基金會董事長致詞 Remarks by Next RYEMT Chair	李兆祥 PDG LEE D3460-台中東南社
11 : 50~11 : 55(05')	感恩時刻 (致謝詞) Thankfulness	3490 地區主委 PP ISO 周信利 三重社
11 : 55~12 : 00(05')	交接會旗 Flag Handover Ceremony	RYEMT 董事長 PDG COMPUTER、下屆董事長 PDG LEE D3490 主委 PP ISO、年會總 幹事 PP YOKO D3460 下屆主委 PP Archi、下 屆年會總幹事 PP House
12 : 00	道別 See You Next Year	



國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

附件三：年會活動地圖—新北市政府鄰近交通示意圖



一、市府位置：(22001)新北市板橋區中山路一段 161 號

二、停車資訊：

(一) 市民廣場地下停車場：市民廣場東側（新站路）入口、西側（新府路）出口

特專三停車場：縣民大道與站前路口

(二) 板橋火車站的停車場：火車站東側的新站路上（在板橋車站旁）、火車站西側的新府路上（在板橋車站旁）

三、交通路線：

(一) 捷運：「捷運板南線 / 板橋站」 2 號出口

(二) 火車：板橋車站下車，步行 5 分鐘。

(三) 公車：「板橋公車站」下車，步行約 3 分鐘。可搭乘公車：307、701、667、99、245 正、藍 19、265 紅、705、234、板橋—基隆、公西—板橋、八里—板橋、淡海—板橋、迴龍—板橋。

(四) 開車：可停放府前停車場（收費每小時 20 元）或板橋火車站停車場（收費每小時 30 元），市政府地下室停車場不對外使用。

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓
Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)
TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104
E-Mail:info@rid3490.org.tw

